



Department of: زمانی کوردی

College of: زمان

University of: سه لاهه دین

Subject: چیرۆک و رۆمان □

Course Book: قۆناغی سییه م □

Lecturer's name: روناك صلاح على

Academic Year: 2020-2021

Course Book

1. Course name	چیرۆك و رۆمان
2. Lecturer in charge	روناك صلاح على
3. Department/ College	بهشی زمانی کوردی
4. Contact	e-mail:runak.ali@su.edu.krd Tel: (optional)07515248771
5. Time (in hours) per week	For example Theory: 2 Practical:1
6. Office hours	چوار کاتژمێر (4)
7. Course code	
8. Teacher's academic profile	<p>له ساڵی (٢٠٠٥-٢٠٠٦) له زانکۆی سه‌لاحه‌دین، کۆلیژی زمان ، بهشی زمانی کوردی وهرگیراوم ، و به چوار ساڵ چوار قوناغم ته‌واو کرد به ریزبه‌ندی سییه‌م له‌سه‌ر ئاستی بهش له ساڵی خویندنی (٢٠٠٨-٢٠٠٩) ، و له هه‌مان ساڵدا وه‌ک یاریده‌ده‌ری توێژهر (معیده) له کۆلیژی زمان ده‌ست به‌کاربووم .</p> <p>دوابه‌دوای سێ ساڵ خزمه‌ت کردن له ساڵی (٢٠١٢) له ماسته‌ر له پ‌سپۆری ئه‌ده‌بی کوردی وهرگیراوم ، و له ساڵی (٢٠١٤) بروانامه‌ی ماسته‌رم به‌ده‌ست ه‌ینا . ناو‌نیشانی نامه‌که‌م بریتی بوو له (هونه‌ری فانتازیا له چیرۆکی نوێ کوردیدا به‌ نمونه‌ی چیرۆکه‌کانی ش‌یرزاد ه‌سه‌ن و ساب‌یر ره‌شید) و به‌ هه‌ڵسه‌نگاندنی زۆر باشه‌ په‌سه‌ند کرا .</p> <p>دوای به‌شداربوونم له خولی وانه‌ وتنه‌وه‌ بۆ ماوه‌ی دوو مانگ توانیم له ر‌یکه‌وتی ٢٠١٤/١٢/٣٠ نازناوی زانستی (مامۆستای یاریده‌ده‌ر)م وهرگرت و له سه‌ر میلاکی بهشی کوردی ده‌ست به‌کاربووم سائیک بابه‌تی کوردلۆجیم له هه‌ردوو بهشی زمانی عه‌ره‌بی و ئه‌لمانی گوته‌وه .</p> <p>و له ر‌یکه‌وتی ٢٠١٥/١/٥ وه‌ک به‌رپرسی تۆمار ده‌ست به‌کار بووم و تا‌کو ئه‌م کاته‌ش به‌رده‌وامم له جی به‌ جی ئه‌رگی خۆم</p> <p>و له ر‌یکه‌وتی ٢٠١٥/١/٥ وه‌ک به‌رپرسی تۆمار ده‌ست به‌کار بووم و تا ماوه‌ی سائیک له ئ‌یشی خۆم به‌رده‌وام بووم.</p> <p>له ساڵی (٢٠١٥-٢٠١٦) وانه‌ی (ئه‌ده‌بی رۆژنامه‌گه‌ری کوردی)م له بهشی کوردی و هه‌روه‌ها بابه‌تی کوردلۆجی)م له بهشی ئه‌لمانی گوته‌وه.</p>

	<p>له سالى خويىندى (۲۰۱۶ - ۲۰۱۷) وانەى (ئەدەبى بەراورد) و وانەى (ودەرگرتن و دارپشتن) م له بەشى كوردى گوتەو، ھەرودھا بابەتى (كوردۆلۇجى) م له بەشى فارسى گوتەو.</p> <p>له سالى خويىندى (۲۰۱۷-۲۰۱۸) وانەى (كېشناسى) م گوتەو.</p> <p>بۇ سالى خويىندى (۲۰۱۸-۲۰۱۹) وانەى (ئەدەبى بەراورد) و (كوردۆلۇجى) م ودرگرتو.</p> <p>بۇ سالى خويىندى (۲۰۱۹-۲۰۲۰) وانەى (چىرۆك و رۇمان) و (كوردۆلۇجى) م ودرگرتو.</p> <p>له سالى خويىندى (۲۰۲۰ - ۲۰۲۱) قۇتابى دكتورام و وانەى (چىرۆك و رۇمان) م ودرگرتو.</p>
--	---

9. Keywords

10. Course overview:

چىرۆكى ھونەرى يەككەكە له بابەتە گرنىگ و پىر بايەخانەى كە شاپەنى خويىندە له قۇناغەكانى زانكۇ بۇ گشت بەشەكان و كوردى بەتابەتە تىر، بەلام بەداخەوۋى وەكو پىويست كارى بۇ نەكراو و لاى لىنكراوئەتەو، ئەگەرچى لىرەو لەوئى لەقۇناغەكانى پىشووۋى خويىند / نامادىي بە كورتى و سادەى باسكراو، دەبىت ئەمە لەبەرچا و بگىرپت ئەگەر بەشپوۋەيەكى زانستى لەكاتى خويىند و بەكارھىنانى سەرچاۋەكان و زانىارى پىويست بۇ ھەر ھەنگاۋىكى خويىندەو و نوسىنى چىرۆك و زانىنى بنەما ھونەرىيەكانى چىرۆك، نەكرپت، ئەوا ھەم لە نوسىن و ھەمىش لە ھەئسەنگاندىن و شەن و كەوى بابەتە رەخنەيەكان لەبارەى چىرۆك و چۆرەكانى چىرۆكەو كىرچووكال و لاواز دەبىت، بايەخىكى ئەو تۇى ناپىت.

له بابەتى (چىرۆك) دا، ھەولئەدەين قوتابىيەكانەمان ئاشنا بىكەين بە چۆنەتى بەكارھىنان و پىراكتىزەكردنى لايەنە تىۋرىيەكانى چىرۆك بنەما و توخمە سەرەككىيەكان و تەكنىكەكانى چىرۆك نووسىن بە شپوۋەيەكى زانستى و ئەكادىمى بە بەكارھىنانى بنەما زانستىيەكانى نوسىن و ھەئسەنگاندىن بنەما ھونەرى و تەكنىكە نوپىكانى چىرۆك و كورته چىرۆك، وەكو: توخمەكانى شوپن و كات و گىرپانەو و روودا و كارەكتەر و زمان و تەكنىكەكانى وەك: داپەلۇگ و مۆنۇلۇگ و فلاشباگ و پىشخەرى و پاشخەرى و گۆشەنىگا و مۆنتاز و كۇلاژ و ...، ھەرودھا بنەما و تابىيەتمەندىيەكانى نوسەرى سەرگەوتوو لە رووى دارپشتنەو و چۆنەتى بەكارھىنانى ھەرىكەك لەم توخم و تەكنىكان و دانەوۋى زانىارىيەكان و خستنەرووى كىشە كۆمەلەيەتى و سىياسى و ئابووۋى و ئەخلاقى و ئاپنى ...، ھەموو ئەم زانىارى و داتايانەى سەرەو بەشپوۋەيەكى كارەكى/ پىركتىكى و بەھىنانەوۋى دەقى نوسەران لەگەل بەشدارى پىكردىن قوتابىيان لەناو پۇلدا دەخىنەرۋو و باسىدەكەين.

11. Course objective:

ئامانچ لە خويىندى چىرۆك و رۇمان:

ئامانچ لە خويىندى ئەم وانەيە، ئاگاداركردن و ئاشناكردىن قوتابىيانە سەبارەت بە راستى و دروستى چىرۆك و بنەما و توخمەكان و تەكنىكە ھونەرىيەكان و مېژوو و ھۆكارى سەرھەلئدان و قۇناغەكانى چىرۆك ... ، جا چ نووسىنى وتار بىت، يان لىكۇلئىنەو، يان ھەرچۆرە بابەتتىكى دىكەبىتن. چۆنەيتى نووسىنى چىرۆك و چۆرەكانى چىرۆك بەشپوۋەيەكى راست و دروست و مەبەستدار، ھەرودھا ئامانچ و رۇلى چۆنەيتى خويىندەوۋەيەكى زانستى و ئەكادىمىيە بۇ دەقەكانى چىرۆك بەناوۋەرۆكە جىاوازەكانەوۋە لەلايەن نووسەرە بىانى و خۇمالىيەكانەوۋە. جگە لەمەش ھەنگاۋەكانى بەكارھىنانى توخم و تەكنىكەكان لە بابەتتىكەوۋە بۇ بابەتتىكى دىكە لە نوسەرىكەوۋە بۇ نوسەرىكى دىكەش جىاوازە.

<p>12. Student's obligation</p> <p>- ناماده بوونی قوتابی له وانهکاندا گرنگه . - نامادهبوونی قوتابیان له تاقیکردنهوهکان . - پاراستنی نارامی له هوئی خویندن گرنگه . - نههاتنهژوورهوه له دواى مامؤستا .</p>
<p>13. Forms of teaching</p> <p>ریځاگانى وانه وتنهوه بریتین له : داتاشؤ ، پاوره پؤینت و بؤردى سپى .</p>
<p>۱۴. Assessment scheme</p> <p>فیځوازان دهبیټ تاقیکردنهوهیهکی کتیبی داخراو نهنجامېدنه، که (۱۵)نمره ی لهسهره و لهگهټ (۱۵)نمره که ی تاقیکردنهوه ی دووهم کؤدهکریټهوه، (۱۰)نمره ی تریش لهسهر چالاکى ناو پؤل ، کهواته نهمانه به گشتی نمره ی کؤششى سالانه ی قوتابى پیکدیڼن که دهکاته (۴۰)نمره، تاقیکردنهوهیهکیش له کؤتابى سالدا نهنجام دهدریټ که (۶۰) نمره ی لهسهره، لهگهټ (۴۰) نمره که ی کؤششى سالانه دا کؤدهکریټهوه.</p> <p>کهواته نمره ی گشتی سالانه بهم شیوهیه ی خوارهوه دابهش دهکریټ:</p> <p>— تاقیکردنهوه ی پهکهمى سالانه ۱۵٪ — تاقیکردنهوه ی دووهمى سالانه ۱۵٪ — چالاکى رؤژانه ۱۰٪ — تاقیکردنهوه ی کؤتابى ۶۰٪</p>
<p>15. Student learning outcome:</p> <p>دهرئهنجامهکانى فیځبوون، لهودا دهردهکوهیت که چهن بهدواداچهنیان دهبیټ لهسهر نهو سهر چاوانه ی پهپوهندیان به باتهکهوه ههپهوه له گهټ زانیاری دهرهکیان له بواری گشتی بابهتهکان</p>
<p>۱۶. Course Reading List and References:</p> <ol style="list-style-type: none"> ۱. شیواز له کورته چیرۆکی کوردی (سهلیم رهشید) ۲. بینای شوین له رۆمانی کوردی (تانیا نهسعهد) ۳. چیرۆکی نویی کوردی (حهسهن جاف) ۴. تهکنیکی گوشه نیگا له رۆمانهکانی بهختیار عهلی(مستهفا صالح) ۵. گیرانهوه له رۆمانهکانی عهبدوللا سهراج (ریزان رحمان) ۶. بهرهو ناستانه ی رۆمان(عهبدوللا سهراج) ۷. چیرۆکی هونهری کوردی (حسین عارف) ۸. کاروباری گیرانهوه (زاهیر رؤژبهیانی)

٩. ئىكۆلېنەۋەي كورته چىرۆكى كوردى لە كوردستانى باشووردا ١٩٧٠-١٩٨٠ (ئىبراھىم قادر محەمەد)
 ١٠. بىناي ھونەرى چىرۆكى كوردى لەسەرەتاۋە تا كۆتايى جەنگى دوۋەمى جىھانى، پەرىز سابىر

17. The Topics:	Lecturer's name
<p>ھەفتەى يەكەم/ زاراۋە و پېناسەى چىرۆك</p> <p>ھەفتەى دوۋەم / مېژوۋى سەرھەلدانى چىرۆك لە ئەدەبىياتى ئەۋرۋوپىدا</p> <p>ھەفتەى سېيەم / مېژوۋى سەرھەلدانى چىرۆكى كوردى</p> <p>ھەفتەى چوارەم / بۆ چوونەكانى سەرھەلدانى بەكەم چىرۆك</p> <p>ھەفتەى پېنجەم / قۇناغەكانى سەرھەلدان و بەرەۋپېش چوونى چىرۆكى كوردى (قۇناغى يەكەم تا قۇناغى چوارەم)</p> <p>ھەفتەى شەشەم / قۇناغەكانى شەرھەلدان و بەرەۋپېش چوونى كوردى (قۇناغى پېنجەم تا حەوتەم)</p> <p>ھەفتەى حەوتەم / جۆرەكانى چىرۆك</p> <p>ھەفتەى ھەشتەم / توخمەكانى چىرۆك (پېناسە و ئەركى گېرانەۋە)</p> <p>ھەفتەى نۆيەم / جۆرەكانى گېرانەۋە (ھەموروشنزان)</p> <p>ھەفتەى دەھەم / جۆرەكانى گېرانەۋە (ھەمان شتزان و كەم شتزان)</p> <p>ھەفتەى يازدەم / پېناسەى كارەكتەر و سەرچاۋەى كارەكتەر</p> <p>ھەفتەى دوازدەم / جۆرەكانى كارەكتەرلە روۋى ئەركەۋە</p> <p>ھەفتەى سېزدەم / جۆرەكانى كارەكتەر لە روۋى پېكھاتەۋە</p> <p>ھەفتەى چواردەم / توخمەكانى چىرۆك (٣. شوپىن و پۇلېنكرديان)</p> <p>ھەفتەى پازدەم / جۆرەكانى شوپىن</p> <p>ھەفتەى شازدەم / توخمەكانى چىرۆك (٤. كات و جۆرەكانى)</p> <p>ھەفتەى ھەفدەم / توخمەكانى چىرۆك (٥. رووداو و بەشەكانى)</p> <p>ھەفتەى ھەژدەم/ بەشى ناۋەرەست و كۆتايى (داخراو و كراۋە)</p> <p>ھەفتەى نۆزدەم/ پېناسە و مېژوۋى سەرھەلدانى رۇمان لە جىھاندا</p> <p>ھەفتەى بېستەم/ مېژوۋى سەرھەلدانى رۇمانى كوردى</p>	<p>ناۋى وانەبېژ : روناك صلاح على</p> <p>ھەر وانەيەك پېۋىستى بە دوو سەعات ھەيە لە يەك ھەفتەدا</p>

<p>ههفتهی بیست و یهکەم/ هونەرەکانی چیرۆک و رۆمان (١.وہسف) ههفتهی بیست و دووہم/ هونەرەکانی چیرۆک و رۆمان (٢.دیالوگ) ههفتهی بیست و سییہم/ هونەرەکانی چیرۆک و رۆمان (٣.مەنەلوگ)</p>	
<p>18. Practical Topics (If there is any)</p>	
<p>نییە</p>	<p>نییە</p>
<p>19. Examinations:</p> <p>1. Compositional:</p> <p>بکە؟ کوردی چیرۆکی گەشەسەندنی قۆناغی لە دووہم قۆناغی باسی:پرسیار وہلام: قۆناغی دووہم: قۆناغی پەیدا بوون ١٩٣٩-١٩٢٥: لەم قۆناغەدا زۆربەى لیکۆلەران و رەخنەگران چیرۆکی کوردی، چیرۆکی لە خەوماى جەمیل سائیب بەسەرەتای پەیدا بوونی چیرۆکی هونەری کوردی دادەنێن و ئینجا دواى لە خەوما لە سالی (١٩٢٧) چیرۆکی (مەسەلەى ویژدان)ى ئەحمەد موختار جاف دیت کە شپۆەبەکی هونەری بە چیرۆکی کوردی بەخشی. چەند چیرۆکنووسێکی دیکەش لەم قۆناغەدا بەدیارکەوتن و بەرھەمی چیرۆکی خۆیان لە گۆڤار و رۆژنامەکانی ئەوسا بلاوکردۆتەوہ وەک(بیرەمبێرد، حوسین حۆزنى موکریانى، مەحمەد عەلى کوردی). سیمای چیرۆکی ئەم قۆناغە وەک سەرەتای سەرھەلدانی چیرۆکی عیراقي عەرەبى خەونئامیزە.</p> <p>2.True or false type of exams:</p> <p>پرسیار: لەکورتە چیرۆکدا، ماوەی گێرانەوہ زۆر کورتە و کارەکتەرەکانی لە یەک یان دوو کەس تێناپەری. ژمارەى وشەکان لە بواری مەنەلوگ و وەسفی درێژ و جینگۆرکینی فرە و خێرا و مەلەلانی تیدا نابێتەوہ.</p> <p>هەلەبە: وہلام <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>r. Multiple choices:</p> <p>پرسیار: لە چیرۆکگێرەوہى _____راناوی کەسى سییہم بەکار دیت.</p> <p>هەمووشتزان: وہلام</p>	
<p>20. Extra notes:</p> <p>نییە</p>	

٢١. Peer review :